

中国少年儿童出版社

中

事

国

故

工

具

艺

玩

Chinese Folktales
and
Craft and Toy



China Children Publishing House

(京)新登字 084 号

中国工艺玩具故事(精装本)

中国少年儿童出版社出版发行

山东荣成市印刷厂印刷 新华书店经销

787×1092 1/24 10 印张 印数:1—15000 册

1995 年 8 月山东第 1 版 1995 年 8 月山东第 1 次印刷

ISBN7—5007—2740—2/G·1536 定价:23.00 元

凡有印装问题,可向承印厂调换

目 录

☆ 虎头鞋
☆ 泥阿福
☆ 花兜兜
☆ 杨柳青年画
☆ 蜡 染

☆ 紫砂壶
☆ 空 竹
☆ 风 箏
☆ 杭州绸伞
☆ 脸 谱



中国工艺玩具故事

虎头鞋

TIGER-HEAD SHOES

Once upon a time a boatman, Yang Da, worked hard on the Golden River. One day, after he had taken an old woman to the other side of the river, the granny gave him a picture as a gift. The picture showed a pretty girl embroidering tiger-head shoes for children. Returning home, Yang Da pasted the picture on the wall. To his surprise, when night fell, the girl walked down from the picture and became his wife. Every evening his wife jumped down from the wall and did housework for Yang Da, then before daybreak, she would go back to the wall. A year later, a son was born, and Yang Da named him Xiaobao. A few years passed, and the county magistrate learnt of the matter. He immediately had his men grab the picture from Yang Da and hang it in his room. However, the girl never walked down from the picture. Xiaobao missed his mother very much. One day when he was sitting by the river crying, he saw his mother's "shadow" in the distance. The shadow told Xiaobao that if he washed his tiger-head shoes in the river and went to the magistrate's home, he could rescue her. Xiaobao nodded. Soon he reached the magistrate's home. When Xiaobao entered the magistrate's room, his mother came down from the picture and walked out of the magistrate's residence. In great anger the magistrate had his men to stop them with knives and swords. Xiaobao, following his mother's directions, kicked at them with his tiger head shoes. Suddenly two tigers came from the shoes and rushed toward the magistrate and his men. Finally the tigers drove the bad magistrate and his men into the mountains. Xiaobao took his mother home and lived a happy life with his parents. Later, tiger-head shoes spread far and wide among the people.

虎头鞋

佳音编

朱成梁画

中国少年儿童出版社





早年间，在金河边，有个摆渡的船工。他三十岁了，还没成家。当地的乡亲们也记不清他的名字，平时都管他叫杨大。

杨大心肠好，他送人过河，从来不多收钱。有一天，下大雨，他送一位讨饭的老奶奶过河。老奶奶下了船，忽然想起刚才把一床破棉胎忘在对岸了。为这事，老奶奶急得直跺脚。





杨大劝老奶奶莫着急，他让老奶奶先在河边的小渡屋里躲雨，自己冒雨撑船到对岸，帮老奶奶取回了破棉胎。

过了一会儿，雨停了。讨饭的老奶奶说：“他大哥哎，我身上没有摆渡钱给你，只有这么一张画，送给你表表心意吧！”





杨大把画纸展开，看见上边画着一个挺秀气的姑娘，手里正绣着小孩穿的虎头鞋呢！

杨大挺喜欢这张画，把它叠好揣进怀里。



杨大回到家，把画贴在墙上，没想到，画上的姑娘竟然变活了，从墙上跳下来，给杨大做了妻子。

从那以后，这姑娘晚上从画上跳下来，帮杨大缝衣做饭，白天，就又回到画上去。



一年过去了，这姑娘给杨大生了个胖儿子，取名叫小宝。杨大心里特别欢喜。

姑娘当了妈妈，她还是晚上做事，白天回到画上去。

一晃，小宝已经六岁了。当地的知府官听说杨大娶了画上的美人儿，就起了坏心思，想霸占这张神奇的画。





有一天，杨大和小宝正在吃饭，忽然进来几个凶恶的差人，一把抢走了墙上的画儿。小宝使劲儿哭喊着：“妈妈，妈妈呀！”可是差人们理也不理，卷起画儿就走。

杨大去到官府，想讨回那张宝贝画儿。知府老爷命令手下人，把杨大毒打了一顿。

杨大没把画儿要回来，还挨了打，心里又气愤又难过。



